ৱারী ৪ না পুনশিনবা জপানিজ ফিল্ম ‘কৱাইদান’

সুর মৈতৈ

করাইদান হায়রিবা ফিল্ম অসিগী আর্থদি ইংলেজি লোনদা ঘোষ্ট টেলস হায়বনি। পুন্না ৱারী মরীনা পুনশিল্লা শেপ্পা ফিল্ম অমনি। ফিল্ম অসিগী দিরেক্টরনা মসাদগী কৌবা য়াসিনি। অদুগা প্রদ্যুসরনা সিগেরু ৱাকৎসুকীনি। ফিল্ম অসিগী স্ক্রিন প্লে অসি জপানিজগী ওইবা নোভেল অমদগী য়োকো মিজুকি অমদি লবকানদিও হেরেননা তৌবনি। অদুগা সিনেমাতেগ্রাফরনা জোসিও মিয়াজিমানা ৱার্ক তৌখি। ফিল্ম অসিদা জপানিজশিংনা খ্বাইদগী অঙকপা মওং অমদা উন্নখিবা ফিল্ম অমা ওইখি। মহাক্কী ফিল্ম অসিদা ব্লেক হিয়ার হায়বা অসিনা অহানবা ওইনা উংখি। মসিদা মশম শাংবী ভুট অমনা মতৌ করম তৌদুনা কনাগুম্বা অমত্তা লৈজদ্রবা লাইরবা মীশক অমবু মতেং পাংখিবা হায়বদু মপুং ফানা উংলি।

ফিল্ম অসিগী অনিশুবা শরুক ওইনা দি বুমেন ওফ দি স্নো হায়বসিনা মতম কয়াগী মমাংদগী মমৌ পামজবা মীওই অমগীদমক মহাক্কী মচানুপাগীদমক্তা মৌ ওইনা লাকখিবী জপানিজগী ভুট অমগী মরমদা নম্বা ফিল্ম অমা ওইখি। উনদা লৈবা নুপী অদুনা মতৌ করম্না লাইরবা উ কল্লক্পা শীং ওইদুনা য়োনবা মীওই অদুগী পুন্সিদা লাকখিবা কয়া অদু উংপা ফিল্মনি।

অহুমশুবা ৱারী ওইনা ফিল্ম অসিদা য়াওবা হোটচি হায়রগা খঙনরিবা ফিল্ম অসিনা সমুরাইদা ঙাওজবা মমিৎ তাংবা ম্যুজিকসিয়ান অমগী মরমদা উংপা ফিল্মনি। অদুগা অরোইবদা উংলিবা ফিল্ম অসিনা কপ ওফ টি হায়বা ৱারী অসিদা য়ুম্ফম ওইদুনা পুথোকপনি। ৱারী মরী অসি তোঙান তোঙান্না নম্লগসু দিরেক্টর ওইরিবা মসাকিনা মিনিট ১৮৩ শাংবা ফিল্ম অমা ওইনা পুথোক্তুনা ইং ১৯৮৪ দা মীয়াম্না খ্বাইদগী পাম্নবা ফিল্ম অমা ওইখি।

ৱারী মরি অসি অতেনবা মতম অসিগী মনুংদা উৎথোকপদা য়েংলিবা ভাবকশিংদা তম্বদনবা তোঙান তোঙানবা শোর্ট দিভাইস কয়া অমা শিজিন্নখি।

অহানবগী ওইনা উংলিবা ফিল্ম অসিদগী হৌরগা অরোইবগী ফিল্ম অসি ফাওবগী ওইবা তোঙান তোঙানবা ৱারী লৈরগসু ফিল্ম অমা ওইনা য়েংবদা তম্বদবা ফিল্ম অমদি ওইখি।

জপানিজগী ফিল্ম অসিদি ভুটকী ৱারী ওইরগসনু কা অদুনা নীংথিনা শেবা তৌখি। নোং ঙাল্লগা য়েংলুবা মতমদা য়ুম অদু ইতেক তেকলমখি অমদি মহাক্কী মশম মুবী মশম অদু শিরগা লৈরমখি। অঙকপা অমগা লোয়ননা য়েংলুবদা নুপী অদুগী অশিবা হকচাং অদুদগী থৱায় অমা থোরক্লগা মহাকপু থিনা লৈরমখিবা ৱারী অমনি ব্লেক হিয়র হায়বসি।

অনীশুবা ৱারীদা দি ৱুমেন্স ওফ স্নো হায়বা অসিনা কনা লৈজদ্রবা মীওই অমনা থবক ৱানা শুবা মীওই অমগী পুন্সিদা মশক মতৌ ফজবী নুপী অমা থেংনখি। মহাক্ন নুপী অদুবু ময়ুমদা পুরক্তুনা মহাক্কী নুপী ওইনা লৈমিন্নখি। মতম খরগী মতুংদা মচা লৈরবা মতুংদা নোংমা উন য়াম্না তাবা নীংথমথাগী মতমদা মহাক্ন মচা অনী পুরগা লাকপদা লম্বীদা মহাক্কী নুপী অদু উন ওন্দুনা লৈহৌখিবা অদুদা শাগৎপা ৱারী অমনি।

অহুমশুবগী ৱারী অসিনা হোচি নৎত্রগা ইয়ারলেস হায়বা ফিল্ম অসিনি। মসিদা মতম অমদা জপানদা পালম্বা মীওইশিংনা মায়থীবা নঙখিবদগী লৈবাক অদুগী নুপীশিং অরুবা সমুদ্রদা চোংথদুনা শিজখিবা কয়া অসিগী ৱারী অদুবু ঈশৈ ওইনা শকপা মমিৎ উদ্রবা বুদ্ধিজ টেম্পল অমদা লৈবা নুপামচা অমবু অথেংবা অহিংদা কৌরগা মহাক্ন ফারিবা হৌখ্রবা ঈশৈশিং অদু শিখ্রবা থৱায়শিং অদুনা শকহুনবা কয়া অসিদা য়ুম্ফম ওইবনি। মহাকপু বদ্ধিজ টেম্পল অদুগী লুচিংবা ওইরিবা মীওই অদুনা কয়ারক হন্না চথনবা ভুট প্লেটিক স্প্রিট কয়া অদু চঙদনবা মহাক্কী মমায় অমদি মশা পুম্নমক্তা ইরগা থল্লবসু ভুটশিং অদুনা মহাকপু টেম্পল অদুদগী অথেংবা অহিংদা কৌথোক্তুনা মখোয়গী হৌখ্রবা ৱারী কয়া অদুবু ঈশৈ ওইনা শকহুনখিবা অদুদা য়ুম্ফম ওইবা ৱারী অমনি।

অকোনবগী কপ ওফ পি হায়বা অসিনা চা য়াম্না তোয়না থকপা মীওই অমনা চা খৌরাংলকপা মতমদা ওইখিবা অৱাবশিং অদুদা য়ুম্ফম ওইবা ৱারী অমনি। হায়রিবা ৱারী মরি অসিনা পুনশিল্লগা জপানিসকি দিরেক্টর মশাকিনা ঘোষ্ট টেল নৎত্রগা করাইদান

হায়দুনা পুথোকপা ফিল্ম অমনি। ফিল্ম অসিদা য়াওরিবা ভুটকি ৱারীশিং অসি মীয়ামদা হায়বদি অয়েংবশিংদা থোইদোক্ন কিহনবা অমদি খঙহনবা ফিল্ম অমা ওইখিদে। ভুট ওইরবসু মীওইবগী অৱাবা তারবা মতমদা মতেং পাংবা ভুট ঙাক্তনি হায়বা অসি দিরেক্টর অসিনা মপুং ফানা উংখি। মসিদা চঁডনা মতেং পাংখিবা ম্যুজিক দাইরেক্টর টোরু টাকেমিসু অমদি স্ক্রিন প্লে রাইটর য়োকো মিজিনচিংবশিংনা য়াম্না চঁডনা সপোর্ট তৌবগী মথক্তা সেনিমা ওটোগ্রাফর ওইখিবা য়োসিও মিয়াজিমানা নীংথিনা হেন্দল তৌদুনা মীয়ামদা মপুং ফানা ফিল্ম ওইনা উংখিবা ৱারী কয়াদা য়ুম্ফম ওইবা প্লে অমনি।

ফিল্ম অসিদা শক্তম লাংখিবশিং অসিবু জপানিজকি রাইটর কয়া অমদি অতোপ্পা লৈবাক্কী রাইটরশিংনা থাগৎপা ফোঙদোক্লখি। হৌজিক ফাওবদা জপানিজ ফিল্মগী তোপ তোপ্পা মগুণ অমা লেপ্লিবসি জপানিজকি মতম অমগী দিরেক্টর মাসিকি অসিনা অনীশুবা ওইরি। মীয়াম্না জপানিজ সেনিমাবু হেন্না পাম্নহনখিবা অফাওবা দিরেক্টর অমা হায়রগদি অকেরো কুরুসৱানি। কুরুসৱাগী ফিল্মশিং অসি হৌজিক ফাওবদা মালেমগী ওইবা ফিল্মশিংগী খন্না নৈনবদা মহাক্কী মরমদা পুথোক্তুনা অমদি মহাক্ন নম্লম্বা ফিল্ম কয়া অসিগী মতাঙদা খন্না নৈনবগী থৌরম কয়া পাঙথোক্তুনা লাক্লি।

জপানিস ফিল্মসনা ঙল্লিঙৈ মতমদগী হৌনা পৃথিবীগী মীয়ামদা ফিল্মগী তোপ তোপ্পা মহাও অমা পীদুনা লাক্লি। হৌজিকসু মসিমক পীদুনা লৈরি। মখোয়গী ফিল্মশিং অসিদা পৃথিবীগী অতোপ্পা মফমদগী পুথোরকপা ফিল্মগা য়াম্না খেন্নে। হোল্লিবুদকি ফিল্মশিংনা পৃথিবীগী মার্কেট খুদিংমক খুদুম চল্লে হায়রগসু ইন্টর্নেসনেলগী ওইবা ফিল্মগী কম্পিটিসন নৎত্রগা হিদান্নবদদি জপানিস ফিল্মশিং অসিগী মফম কনানসু মুনবা ঙমদ্রি। মখোয়গী ওইবা তোপ তোপ্পা ফিল্ম কয়া অমা কুরুসৱাগী মখাদা লৈরম্বা দিরেক্টর কয়ানা লেপ্পা লৈতনা পুথোরক্লি হায়বা তাই।

ফাগীগী নিংথৌ ওইনাম বাবুগী হৌখ্রবা পুন্সি খোঙচৎ ..

২৫শুবা শরুক

সুর মৈতৈ

তাদদি নিংখিবগা তৌথোরকপগা মান্নবা মীদানি। নোঙমা নিনিগী মতুংদা কৈগী মবুন তুনবা ফি লৈরুরে ...কৈ মকোক শাহল্লগ্রে ওদর লৌরুরে হায়রে। ঐসু চেন্বা য়াদবা মতাং হায়বদু ওইদুনা মুন্না খল্লবা মতুং লীলাগী ৱারি চুংশিন্ননা কৈ য়াওবা মতাং সিক্বেন্স অমা হাপচিল্লে। মতাংদি–

“ৱাকচিংগী গুলাপ” লীলাসিদা তাদ বাবুগা তাদ কুঞ্জরাজগা নুপী (লুৱাংবী ইবোতোম্বী) অনিগীদমক্তা য়েংথিনৈ। নুপীসিগা বাবুগা নুংশিনৈ, কুঞ্জরাজনা কল্লক্লে। বাবু হাৎনবা মতম চুপ্পদা থাং য়েপ্তুনা চৎলি। বাবু লাইরবা ইমুংগী পখঙনি। খুঙ্গংগী পুন্সিদা নিংথিনা য়ুম শাবা ঙমদবনা মপানা অনকপা চীংদা চৎতুনা য়ুম কুপ্নবা ‘ই’ ফাল্লুই, হল্লক্লগা মচাদা (বাবু)দা হায় ‘ইবুঙো ইপানা ফাল্লম্বা ‘ই’ নং অহিং য়ারেক্লগা অমুক্তা শঙলুচো,মীনা হুরানখিনি নত্রগা মৈ থাদোকপীরম্বা য়াই”। মপাগী য়াথং মতুং ইন্না চীংদা অহিং য়ারেকপা চৎখি। ই মনাক অদুদা তুমফম শেমখি। নিংথম–থা ওইবনা ইংই হায়দুনা শিং খরা থিরগা মৈ তিক্লগা তুম্নবা থৌরাং তৌই। মতাংদুদা তাদ মখোঙ হাম্নিংলকই মতাং চাদেদা পুক ৱাই চিল্লিবসে,কোমথোকহল্লুখিগে হায়দুনা মহাক চৎখি। মহাক্না চৎখ্রিঙৈদুদা নাকল অমাদগী কৈ অমা লাক্তুনা মৈনাক্তা তিক্লরে। হায়নবা লৈ অহিংবা মতমদা কৈদি মৈ তিকপা পাম্মী। অসুম্না বাবুনা চখোকখিবা কৈনা হিপথরগা তিংথোক্তুনা মৈ তিক্লিঙৈ চৈরক অসিদা কুঞ্জরাজ লাক্লে। মাগী য়েক্লবা,বাবু চীংদা লেকপা চৎখিবা মফমদুদা হেক্তা হাৎলুরগে খন্না লাকপনি। অহিংগী অমম্বদা কৈনা মৈ তিক্লিবিবু বাবু ওইনা মশেং–মরাং ওইনা উরদুনা কুঞ্জরাজ খুৎলৈ থুনা চংশিল্লগা মানা ইল্লকপা কম্পোরনা কৈদুদা কুপশিল্লগা থাংনা মশিং খঙদনা থিন্দুনা কৈ অদু হাৎলে। “খঙব্রা নং নুপী পামখোদনা, হৌজিক্তি নুপীদু ঐনা লৌরনি। অশিবা নশাসে লোকচপ্তা থাদবীরগে। শা–কৈনা চাখ্রগনি।”

অসি হায়দুনা কৈ অশিবদু থাংদোকখ্রে, অদুগা অমুক থোরকই। মথন্ত ৱাখল নুঙাইনা ‘হৌজিক ঐগী কাদা য়েংপিনবা কনা লৈত্রে’ অসি হায়দুনা দাইলোগ খরা ঙাংই মতাংদুদা বাবু মখোঙ হাম্লুবদগী হল্লক্লে কুঞ্জরাজ উবদা ঙকই। ‘ইতাও নঙ কৈদৌ লাক্লিনো?’ হংই বাবু উবদা কুঞ্জরাজ ঙকখিদুনা মশাগী মমিৎতু থাজখিদে। ৱারি মখা চত্থরকপদা মানা হাৎলুরিবদু কৈনি হায়বা খঙলকপদা মখোয় অনি কিমনখিবদগী মতাংদু কোমেদিগী অয়ৌবা হিলারিয়াস মুভমেন্ট অমনি অসুম্না কৈ হাপখি। লীলা মায় পাক্লসু শান্নখি। মতাংসিদা কৈ শারিবা ঐগ্যা মধুমঙ্গোল শর্ম্মনা ঐঙোন্দা হায় ‘ওজা তোমচৌ মতুংদদি লীলাদা কৈ লীলা মায় পাক্লসু শান্নখি। মতাংসিদা কৈ শারিবা ঐগ্যা মধুমঙ্গোল শর্ম্মনা ঐঙোন্দা হায় ‘ওজা তোমচৌ মতুংদদি লীলাদা কৈ হাপ্পিরনুদা। করিগীনো হংবদা, ফি শেংফমদগী শুমাং তান্না থোরকপদা নহারোল নুপামচাশিংনা কৈগী মমৈ পায়দুনা থাঙ্গৎলগা কৈসিবু লাব্রা অমোল্লা য়েংই, ইকাইখ্রে’ হায়।

শুমাং লীলা মচাশিংগী পুন্সিদা খুদোংথীবা কয়ামরুম নঙই মদুদা

লীলাদা শিজিন্নরম্বা ধুলোক অমদি কর্তাল

খ্বাইদগী ৱাজবসি, পার্টি অদুবু লুচিংলিবি ওর্গনাইজর অদুনা ইহেল হেল্লি। তাদ বাবুসু অসিগুম্বা খুদোং থীবসি নংখিদবা নত্তে। হায়রিবা খুদোং থিবশিং অদুদি সাইকল তোংদুনা লীলা শান্নফম তান্না চৎপদা য়ারক্তবা (মসি থোক্তনবা নুংশিং হান্নবা পম্প ত্রিপ মচেৎ, ফোংনবা সোলুসন্নচিংবা পুরম্মী) লীলাগী মী লাক্তবা নুমিত্তা মহুৎ শিন্নবা লৈতবদগী অৱাবা অসিনচিংবনি। মসিদা কোক শারিবসি পার্টিগী লুচিংবা ওইরিবদুনি।

খুদোংথিবা নংখিবা মতাং খরাঃ

‘ৱাকচীংগী গুলাপ’ লীলা অসিগা অতৈ লীলা অমা অনিগা শান্নরিঙৈ, ইং ১৯৬৮ কী মতমদনি। ঐহাক্তি মণিপুর তম্পাক্কী খুঙ্গংশিংদা কোয়চৎ চৎপসি পামজৈ। ঐগা কলেজ তম্মিন্নবা মরুপ ইবোহলনা

মাগী য়ুম খুঙ্গং নরালশৈন্যাদা কোইরুসি হায়দুনা চৎমিন্নে। মোইরাং য়ৌদ্রিঙৈদা টিদিম লম্বীগী নাক–য়েৎতা তাবা খুঙ্গংনি। নুমিদাং য়ৌরকপদা ইবোহলনা হায় ‘ভায় লীলা তৌদৌরি হায়নে, বাবুগী পার্টিনি হায় নঙগী লীলা ওইরমগনিনে। ’ ৱাদু তাবদগী ইবোহল ঐখোয় অনি লীলা য়েংলুসি হায়দুনা চৎলে। লীলা মফম অদু য়ৌরবদা, লীলা তাবদা ‘ ৱাকচীংগী গুলাপ’ ওইরম্লে। ঐনা তাদসি ঙাঙ্গে মতাগুম, ফি শেৎফমদা চংশিল্লগা তাদ লীলা হৌরোদনা হায়। মতমদুদা তাদ ওইরম্রিবা ফিভমসি অঙকপনি। ফি শেৎফম মাঙ্গোলগী ফমেন্দুদা য়াম্না শুকথনা, তুম্বক তাশিল্লগা ফমদুনা লৈরম্মী। মহাক্ন য়েংখৎলকই ঐ হেক উবদা ফুক হৌগৎলগা তেঞ্জেমুক য়াঙনা ঐগী নাক্তা পাইথোক্লকই অদুগা ঐগী লেংবান তাপ হেক পায়,

–অস! নঙ লাকপা ফরে। পোৎলুম অমা থাংথরবগুম, নুংশা মপি হোন্না ঐনা হংখি।

– কৈদৌরগেনে ?

–ভৈগ্যা দু লাক্তরেনে, নঙ মহুৎ অমুক্তগা শাও(ভৈগ্যা হায়রিবসি চীংমৈরোংদগীনি) তাদ বাবুগী মমা শারিবনি।

লীলা হৌবদগীনা লোইবা ফাওবা য়াওরিবা মেজর কেরেক্তরনি। ঐনা মুন্না খল্লগা হংই।

–মাগী নুপীশাবীশিংগী অহেন্বা ফনেক,ইন্নফি য়াওরিব্রা?

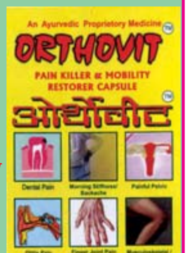
–য়াওরি অদুগীদি, নঙ করিমতা ৱারুগানু।

মতমদুদা ঐহাক চহি ২৪ রোমতা ঙাইরিবা কলেজ তম্লিবা নুপী থিদ্রিবা পাখঙনি। ফিজোলসি তেরিলিন, তেরিকতন্দা অনৌবা ফেসনগী শেৎ চাদুনা নাতোন শুমাং কোই মতেক অমা খাকচ দুনা অফাওবা শারিবা মতম্নি। ঐনা নুপী শাবীশিংদগী ব্লেদ লৌরগা পাম্মুনা খাকচবা কোইদু ঈশিংগা ইয়াও য়াওদনা কংফান হেক্তা ফাল্লে। অদুদগী খোঙ্গাওসি খুউ ফাওবা থেক্কৎলগা মথক্তা ফনেক শেৎচিল্লে অদুগা মেক অপ খরা তৌশিল্লগা ইন্নফি অমা ফিরুক চিন্দুম্বী তৌরগা ঐ শেম–শাবা লোইরে। লীলা শান্নরে, ইশানা ইজবা লীলা ওইবনা দাইলোগকীদি ৱান্নদ্রে।

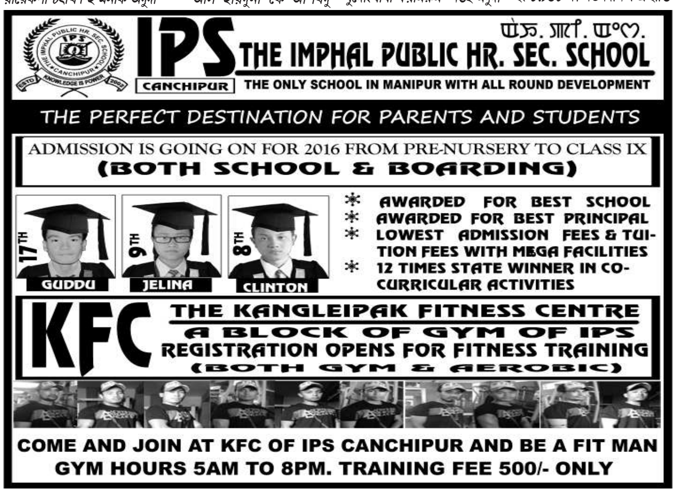
অসুম্না লীলাদু শান্নরুবা মতুংদা তাদ বাবু নুমিৎসিদা অনিশুবা খুদোংথীবা অমুক নংলে। শানি দসানা হেলোই, মাদুদি লীলা হেক লোইবদা তাদনা ঐঙোন্দা কোর্টিন পাইনবা ঈঙ্গিৎ তৌরম্লগা ধলব পায়খৎলগা ঙক্তা অসুম্না লীলাদু শান্নরুবা মতুংদা তাদ বাবু নুমিৎসিদা অনিশুবা খুদোংথীবা অমুক নংলে। শনি দসানা হেল্লোই, মদুদি লীলা হেক লোইবদা তাদনা ঐঙোন্দা কোর্টিন পাইনবা ঈঙ্গিৎ তৌরম্লগা ধলক পায়খৎলগা ঙক্তা য়াশিনখি অদুগা মীয়ামদা ওনশিন্দুনা ‘ননাই ঐখোয় লীলাসি শ্বাইদা অশুম..’ অসি হায়রগা খুরুম্বদা, মীয়ামদু মচি অমত্তা লেংনদ্রে। মাইকৈ মরিদগী লাওরকই ‘লীলা লোইশিনবা য়ারোই, লোইশিনবা মতাং চাদে য়ারোই। ‘তিল্লিবা মীয়ামদু অমত্তা হৌগৎত্রে। তাদ ঐখোয় অনি য়েংনৈ। ঐদি পাখৎপা–কিজবা অমা ফাওরে। তাদ মাগী হৌনসা পিশুম শুক্লা মুন্না খনখি। মতম অদুদা ফৈজোম কৌনা শেৎপা,ৱাং চাওরবা অহল অমা চঙলকই। অহলদু মুজাও চাওই, মপান্বোম – মফৈগন, খুবোম মরৈ–মরৈ তারদুনা নহা ওইরিঙৈদা মুক্না জত্রাগা শোয়দনা ওইরমগনি। মহাক্ন চংশিল্লগা তাদ ঐখোয় তাদ মথং মথং...

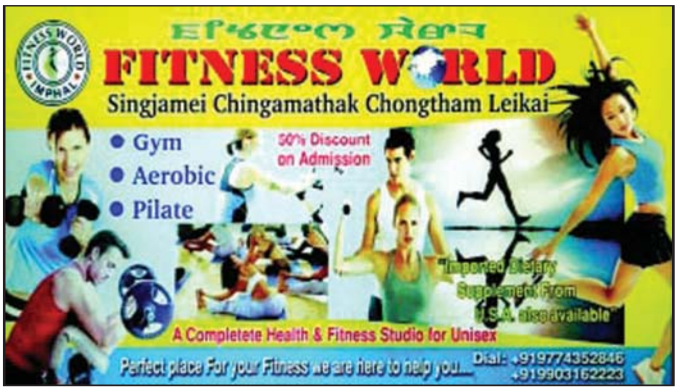
ওর্থোবিত কেপ্সুল অমসুং থাউ

লম কয়াদা কান্নরবা, মতম শাংনা ঙাইনদুনা লৈরক্লবা, ফীবম শোক্লবা, য়াম্না লীরবা হকচাংদা চীকপা ফাওবা অর্থিতিস্ত, খু কাং নাবা, নিংজুদা নাবা, খ্বাং নাবা (লম্বর পেন, স্বেল্লিং পিল মসল, ব্রুস স্প্রেন্স অমসুং অতোপ্পা হকচাংদা নুংঙাইতবা ফাওবশিং)গীদমক



ইফেক
আর.ই.পি এলগী মগুণ লৈবা
সাইদ ইফেক





Printed and Published by Waikhom Meghachandra Singh on behalf of Nongpok Publishers Pvt.Ltd from Sega Road, Konjeng Hazari Leikai, Imphal West, Imphal-795001, Manipur. Printed at Advance Printers, Sega Road, Konjeng Hazari Leikai, Imphal West, Imphal-795001, Manipur. Editor: **H. Achouba Sharma,** Jt. Editor: N. Krishnamohon Singh RNI Registration No. 31350/ 77; Tel # 2459064, *e-mail : sanaleibakdaily@yahoo.com, sanaleibakdaily2008@gmail.com*